第一萬一千二百八十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥羅士街門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千六百八十六號

眼科

31-1, HILL STREET SINGAPORE.

元屯岈喃醫之手許喃嘸暱寓甘如黃得力
皇家山腳門牌三十四號樓寓一號坡十余新加
有五年精究眼科眼醫學料今願得其數矣
若犯眼症之疾或暴熱或紅根或白翳至及目
冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不遂抹擦
醫天下能或功必包管明如常并余腭看自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝數足
治愈之人贈送匾額及各誌謝多彩甚多勿論
諸君快像自願之敬也至及特症之疾余亦
最為手世上無雙亦不用刀斷乃醫術之七
天包全愈此係用藥之精功月先生乃醫術之
能也若能君有此其症則不能療其生登自局
請聞名必勸包醫全愈今藥亦大癒倘欲
聯送不取驗金為先生醫世之臨也
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有
貴皆係此治愈也
民國八年十一月廿二號

貨倉出售

茲在羅勃申基有貨倉一座面積七千
五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀
為一千五百元諸大商如有意購買
而欲知詳細情形者請移玉來敝公司
面商為荷
英一千九百二十年七月十號

實得力建造公司啟

THE STRAITS BUILDING CO.
111, Market Street.

南洋兄弟烟草公司敬告

◆新張廣告

本號專辦各墨踊芬枝油糖米荳中西
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各[illegible]
翁欲將物產寄至本號委託代售者本[illegible]
理儘可代為料理或欲在星加坡購買[illegible]
種貨物亦可代為安辦如蒙惠顧無任[illegible]
迎凡與各號來往必須經正司理押號[illegible]
蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞
民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌　正司理陳子羅　副司理陳子鈸　披露

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已閱
七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商
嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦
粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪並
彩各款價值從廉現各貨船陸續運到
以便榮顧　諸君知所採擇為荷幸　光
臨價表敬迎

（各款紅煙價列）

朱寶蘭八兩四百四十包幼絲紅煙每箱
祜價八十兩二百八十　本坡九十四元
朱廣發八兩一百四十包粗絲紅煙每
箱祜價八十八元　本坡九十三元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲煙每箱
祜價八十九元　本坡九十五元
朱寶蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
祜價八十九元　本坡九十五元
朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
祜價九十二元　本坡四十五元
朱廣蘭二四兩八十包生切絲煙每箱八
十五元　二兩五百六十包全價
本坡一百零一元
朱廣蘭一兩六百包午切絲煙每箱祜價
四十五元　本坡四十八元
朱廣蘭二兩　蘭花生烟每箱
祜價　本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱祜價五
十元　本坡五十三元
和生兩五百六十包紅煙每箱祜價五
十八元　本坡六十四元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩六百四包盛揚包種茶每箱十二元半
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱祜價九元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱祜價三元半
朱廣蘭五斤庄鳳耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩庄二百包舊消遠茶每箱祜價五十元
朱廣蘭一百勸庄質香硬盛茶每箱祜價六十八元
朱廣蘭四兩一百六包消遠茶每箱祜價十六元
朱廣蘭一斤六十包六安茶骨每箱祜價十八元
朱廣蘭白鵝生油每白勸　照時價
另有正仲光各號煙枝中國雪白煙絲
如蒙　賜顧取價從廉

星加坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月卅五日

朱有蘭茶葉生油金線中國礮竹

本號生熟烟絲各種名茶自採生油皆
自製工廠督率不惜工本務求精美以
於有辟煙化炎之功茶具驗烟提神之
妙生油則鍛有滋養之益以上出品既
荷諸僑胞所歡迎而生米亦推廣各山
更有真赤金線入不變色各毛巾花
樣新鮮綉帶鐵屏酸枝椅桌無不大備
以供　諸君之采擇各貨價目列
如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱祜八
十八員
四兩二百八十包本號紅烟祜價八十
七員
六兩二百包本號紅烟每箱九十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱九十
員
二兩四百廿包有蘭牌花生烟每箱四
價
八兩一百四十包冠牌紅烟每箱
二兩五百六十包冠牌紅烟每箱八十
八員
二兩白六十包本號鳴蟾牌針茶每箱
十七員
二兩一百六十六包本號盛醫包種茶
每箱祜價十二員半
五兩二百包本號牌針古勞茶每箱三
十元
五斤庄廿四包本號烏斗茶每包二元
一角
四兩百六十包本號盛醫消遠茶每箱十
六元
八兩庄白六十包本號盛醫消遠茶每箱
三十八
一百斤徵庄盛醫消遠茶每箱三十六元
一斤庄鳳等消盛醫茶每包七角半
二兩百七十包盛醫鐵羅漢茶每箱
九元
有蘭三金錢盛醫白鵝油每担照時價
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每
箱
有蘭小包九百六十包庄粗絲紅烟每
箱
各款烟由本埠每箱加稅銀六元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
驅福生各庄眞金線
業有大帮三蘭豬鬃木生油發行
新到本號省庄金字玉油時價
新到揀手英術油時價
電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

招僱工人廣告

啓者本館現欲招僱脚車工夥兩名有熟悉此項工藝願就此職者請金從優特此佈告

民國九年七月十三日　本館謹啟

論說

探究社會之眞相以推測人生未來的趨勢　十九續　（任著）

（丙）文明進步。人生生存之抵抗力減步。。

文明進步。而文明生活。。日趨於不自然。。蓋因科學衞生機械之進步。。專重護衞人身。。而人身抵抗自然之力。。日陷於薄弱。。（如文明人之牙齒不如野蠻人。。胃力消化體力捷健忍耐寒暑。。俱不及野蠻人。。）且近世所稱爲文明病者。。或時代病者。。凡有四端。如酒精中毒。。花柳病。。結核症。及精神衰弱。。凡此皆因文明進步。。而文明病隨之發生。。而減弱人生之生存力者。。以今日社會之繁榮而此種時代之病徵。。不能滅絕。。則將來社會之發展。。人類之進化。。卜未來之趨勢。。不能適合于人生理想之樂境。實可預卜也。。然不佞對於此說。。而有相對之否認論。。其所據之理由如下。。（甲）實可以未來之人生生活向上與生活安全。。人生歷史。。雖不能保其必無重演之日。（如自私自利之戰鬥）然人類爲活動之高等動物。。又爲善以適應環境之高等動物也。。此重演之不良人生歷史。實可以減少。。而使人生生活之安全。。人類非可以形氣制限。。如彼動物爲形氣所驅使。。實有不得不趨于滅亡之境。。而人類以心靈思想之進步。。實不能以形氣限制之。。（如利用器械以反背天然的生活電扇電燈之類）文明之病識多由於道德力之薄弱。。社會之發展人類之進化。。不徒在於物質方面。。而精神方面之要素尤加重要。。人類于某環境之時。。而覺有某一條件實足以爲其致滅之原因。。必能回頭猛醒而急以改造一新環境之生活。。以爲應附也。。（乙）考人類之生活史。。是前進的生活。。則人生未來之趨勢。。實有優良之美境可知也。。人類起源時。。從樹上的生活。。移到地上的生活。。從生食的生活。。穴居的生活。。移到火食的生活標字的生活。。從刀石銅鐵的生活。。移到電氣使用的生活。。人類生活。。是前進的。。不可以預料的不可以限制的心靈之向上思想之發展不可以止畫的。。則此後之人生問題必能得美滿之解決。。豈非事有必至理有固然者耶。未來之人生趨勢。。如茫茫大海。。吾人實無從以逆料。。惟具樂觀悲觀者之人生。。必能日發排除。。而上進於光明之域。。此則不佞之所主張也。。世有欲造之青年當起而圖之。。　完

譯電

○直皖二派之最近通訊

廿五號北京電。。直皖二派休戰議和事。。現已實行。。惟近來各界之出爲調和者。。皆不得要領也。。安福部自來之武力。。遂由是渙瓦解冰消云。。

○過激黨進兵波蘭

廿三號英京電。。過激黨軍侵波蘭本營。。陸軍部報告。。謂過激黨之右翼已越過舊國界三十英里之（仙里）城。。報稱過激黨軍又已佔領（克勞樂）及（比羅斯托）。。其中軍已向東部進行。。該軍之南方者。。已據（士梯亞）及（斯布魯斯）二河。。而入東加里斯亞云。。巴黎消息。。謂匈牙利政府。。原出力協助五强。。而拒攻過激黨。

○愛爾蘭新聞

廿二號英京電。愛爾蘭現況。。仍甚擾亂。。謀殺劫掠。。仍爲每日必聞之事。。

全日電。。咸馬在衆院宣稱。。謂一九一九年至一九二十年。。愛爾蘭全省中之財產。。被（辛夫恩）黨人焚毀者。。不下二十萬磅云。。

廿三號電。。（比魯發斯）之劫掠事直至今早三句鐘始息。。自劫掠發生至今死者有十三人。。惟被傷者。。則在二百至三百人之數云。。

廿五號電。（比魯發斯）亂事發生至今。。居民被殺之數已達十五名。。現該處秩序已漸次規復。。軍警隊努力任維持治安之責云。。

留醫院鳴謝

千車水珍珠山脚前草地良友茶室主人梁友英君昨於廿五號星期晚爲本醫院買茶籌欵共沾得銀七十六元九角二占業經即晚捐送到院熱誠樂善尚義急公謹此鳴謝並揚仁風

中華民國九年七月廿六號　廣惠肇方便留醫院謹佈

中華國民股本精美國貨香烟

本公司爲完全中華國民股本自前歲成立以來出品精美營業暢旺所出歡喜泰山西施良心大吉老虎等牌香烟均已膾炙人口風行國內總公司設於上海南京路總製造廠設於上海虹江路凡北京天津東三省營家口漢口長沙宜昌沙市九江南昌開封彰德濟南徐州南宿州蚌埠南京鎭江無錫常州蘇州杭州甯波福州廈門香港廣東潮州等各大埠均已設立分公司或經理處以資推廣茲更特聘專門技師精選美國原料增設新機研究製造不惜工本精益求精以期愛國諸君惠顧之雅茲爲推廣外洋營業起見特設星架坡怡盛金店爲英屬總經理凡欲承兌英屬地方之經理者請逕與怡盛號司理人接洽爲荷

怡盛金號在星架坡後門牌二十號開張 玻璃街 電話一八七四號

YEE SENG No, 20, South Canal Road SINGAPORE

中華民國九年七月十二號　中國興業烟草有限公司謹啟

暹京安安旅店新張廣告

啓者旅暹僑胞數逾百萬仕商遊歷更復時莅此邦惟我華人旅館尙少鉅大精美足稱爲人之駕者本旅店主人有見於此爰特擇地在暹京三角路建築西式之大旅店地勢適中交通利便店復華麗居處暢怡吾知耗足是間者必居之安而又安也故名曰安安用紀其實茲經竣工不日開幕特將本旅店六大特色佈告於衆俾僑士遊客知所稅駕焉

▲一建築壯麗　本旅店之擇地新建三層大洋樓式地既高爽屋復開通廳宏廣房皆幽雅固堪愜意尤合衞生

▲二器具美備　本旅店所置椅桌及一切用具臥具餐具貨不論自歐美或參以國貨五光十色新奇炫目務求適顧客之用也至於電燈風扇件件齊備更不必言矣

▲三飲食精良　本旅店兼設有中西酒菜部飼自良廚皆適口單開食譜欲可從心且萬錢不多二簋可享豐儉自由人欲能向晨酒堪卜夜遲速亦祇任意比之各旅店之草率餐限以鐘點者尤爲利便焉

▲四招呼週到　本旅店僱役各工人均揀選其淸潔靈敏者以供奉各顧客電燈一鳴應聲齊至且三樓各房皆裝有自來水營盥洗一事不必煩人尤爲利便至若輪船火車上之送往迎來無不力求週至也

▲五學識可資　本旅店設有藏書樓閱報室以便顧客暇日流覽亦可以爲考察之一助也

▲六消遣有地　本旅店築有天臺茶話處廣搜珍禽奇獸偏植奇花異卉尙可賞心悅目爲消閒之佳境且登臺一望暹京風景莫不歷歷在目令人遊觀之樂無羈旅之感此皆本旅店之特色也

民國九年七月十七日　暹京安安旅店主人謹啟

平聲

物不得其平則鳴　而平則不鳴　大學之條目　亦以平天下爲極點　是平者乃物理學中之中普森而民治法中之盛軌　故吾人一聞平聲　輒歡忻鼓舞咸聽昇平之樂　本公司爰名思義適居四週　蒙仕紳之惠賜　感激良多特平結以一月　聊效投桃報李　僑胞士女盍興乎來

〈四週〉△紀念▽

中華民國九年七月一號　大光公司謹啟

助報坿張

每日隨報附送
星期日停刊

特別紀載

張作霖調停政潮之巔末（五續）

又函云。昨因岳州不守。京中政局。忽然發生一種新覺悟。均謂兄弟鬩牆。決非佳兆。保定方面。已表示讓步。只須施行最易者一二項。便可掩旗息鼓。邊使更譁讓不過。願將所轄之西北軍交出。由段合肥節制。並願代三閣員受過。因之段氏於昨日三點鐘入京謁見總統。一掃隔閡云。

又訊此次張使來京。解決政局。實即法重於內閣問題。蓋以內閣可決。則中樞負責有人。和議湘局諸問題。均可由責任內閣辦理。然直系督軍不惜用獅子搏兎之力。以出安系三總長。則三總長之去職。自無疑義。惟新揆自以與曾毓雋等同出合肥門下。曾等去。余亦何忍獨留。故決計不幹。但直系督軍又以新勢在所必留。因事調停。雙方相持。結果以新揆留任三總長出閣。為最後之讓步。闕。保定所議決其他各項。可不再提出。但所難者。留任與出閣之手續。應用何種方式。使政治上法律上非子上都說得過去。費許多兼士之研究。遂擬定以曾毓雋出長福建云。

又一消息。總統以內閣問題。不即解決。各項重要事件。難以進行。故對於新揆之銷假視事。留之甚切。一再請合肥回京。為之疏解。最近又令張使赴團河與合肥商量辦法。合肥亦以留靳復任。為解決時局之關鍵。於張使昨日謁見之際。即令其回京留靳。然後自行來京。與新揆面談。張使又請其即日一行。合肥乃於二十七日午刻。由團河來京。與各方接洽。解決時局。並擬即去見靳。靳聞信之後。不敢自大。因於二十七日午後三時。赴府學胡同先行拜謁。聞合肥曾以國家興亡。匹夫有責。現在各方面。既切留銷假。以解決糾紛之時局。曷不稍為犧牲。謀有所供獻於國家為言。並謂各方阻力。自有予為之排除。請即放心復任云云。靳氏大為感動。己不如前此辭意堅決。大約不日即可銷假矣。

又一消息。張巡閱使。前日偕段日昇（段香岩司令之公）赴團河謁段督辦。暢談四小時之久。聞最注重者。係內閣問題。及周樸老出山問題。段督辦謂余以下野之人。不願多所干預。一聽之於元首公平主張。如有所諮詢。接公府電話。當即來京等語。此即合肥此次來京之原因也。

又一消息。內閣問題。二十七日尚無何等發展。三總長雖有準備辭職之說。但迄今並未實行。張巡閱使為急求解決起見。力請段合肥出為轉圜。前日親赴團河會談結果。段當允勸令雙方各勿堅持成見。以恢復原狀為調解辦法。即閣席仍由靳復任。而三總長亦無庸下野。嗣後和衷共濟。不得再有爭執。以上為段合肥之主張。張使亦無異議云。

又一消息。張使與段磋議之際。以新揆復任之困難。忽提及邀周少樸出而組閣之問題。當時合肥贊成周少樸組閣。並告張使返京時。徵求總統之意見。似此則內閣問題。竟莫測將來達何等地步。至三總長部出辭呈之說。詢諸政府方面。尚尚非事實云。

又訊。東海前晚二十六。曾召傅良佐進府。囑其即赴團河。邀請段祺瑞回京。傅與張作霖磋商解決時局之辦法。傅出府後。當與逕往團河謁段。將東海之命傳達。段當然應允於二十七午來京。面約張作霖於至其私宅夜餐。藉可研究解決時局之辦法。又午後二時。電邀靳翼青至私宅談話。至四時靳始返棉花胡同本寓。據聞段祺瑞堅勸靳氏勿再堅持成見。急速銷假視事。以免外間發生種種誤會。致使中央政樞不固。所有困難之處。均由段氏[illegible]

未完

承受退股聲明更正

啓者梧槽千那律門牌五十二號錦隆公司原係張淸流張承勳合股經營風車樹膠輪及汽油車油等件生理茲因張承勳志圖別業妥請公親王樹致黄天來陳梓勳會算其股份及得利銀一千四百六十三元正當公親面前交還自于六月四日完全退出清楚該股份歸與我張清流承受以後錦隆生理無論盈虧概不干于張承勳之事先此聲明方免後論

民國九年七月廿二日　承受人張淸流披露　五

狗頭標烏啤酒

新嘉坡總代理人　西岸十三號　錦興公司

英一千九百十七年二月一號

女孩佩珠何以如此茁壯強健

山西代州陸軍騎兵二團二連郭吉啓先生來函云敬啟者素常購買嬰孩自己藥片全球馳名今小女佩珠時常患病該藥片以備小兒常患胃弱時作嘔吐或大便秘結投以此藥片無不藥到病除完全康健以上諸症全然消滅足見此藥之效力大令小女已過週歲性和平常嬰幼兒之肚痛吐瀉等症均可服用凡小兒之靈藥可保無危害消化不良及一切腹痛等症均有療治

便易其出牙且得天然安睡

育嬰孩自己藥片各藥房均有出售或向韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋叻銀九角至星架坡士華街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶也

在夏令應如何扶助閣下之精力

夏令天時炎暑之際何得康強以及避濕發治方治助身衛生之法首重扶助強健欲求強健即注意血液消化軟弱之門開交易生病疾以及一切暑季疾病或消化或筋刺痛頭暈痛等狀是或因以上幾端遂身乏力全體有力是為要若血液衰弱則精神衰必無力肯如木之無本也

手中所用韋廉士大醫生紅色補丸以此丸為最門得顯著之良效如南洋新加坡爪哇均用年中季氣候炎暑居住以上各處之人均是韋廉士大醫生紅色補丸無論男女均能得其扶助之力……今已年餘竟不復發……今將韋廉士大醫生紅色補丸……各症……痛……疼痛……

凡患瘧疾以及婦科各種疑難病症凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士華街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶大洋叻銀二元二角半每六瓶叻銀十二元寄力在內

閣下所需閱之衛生小書奉送

書名曰衛生妙術以及男子婦女小兒衛生等要如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵遞不取分文

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

牙科醫生王德超

公認醫學校專科畢業
英國牙醫學博士親授
療治牙痛及口內病症
擅長脫牙 全無痛苦
鑲補牙齒 担保滿意
診症每日上午九點至下午五點禮拜及公衆假期不計
立止牙痛及頭痛良藥發售
臨時診療所大馬路長泰街口四十五號樓上
電話一千四百八十號

廣恒(大)紅烟(減)(價)

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠曩因船位難得間有斷市今者船隻多來大幫付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 一百元
廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱五十六元
廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾八元

▲寄往別埠在丹戎巴吉領貨價列▼

廣恒 大包K.H. 每箱沽九十四元
廣恒細包K.R.A. 每箱九十六元
恒棧 大包H.C. 每箱沽四十八元
恒棧細包H.C.B. 每箱五十元
廣祥生 K.C.S. 每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

Refractionists

4. De Souza Street.

聾人注意

聾人之不幸多矣每有能將其聾耳治愈者其人之快樂當可知矣鄙人近今有一小機器去極其精細帶上亦無不便之處還入耳將之置令其[illegible]無論何時何[illegible]耳不聾者[illegible]

本公司注意

勞醫生所配製之眼鏡及以便諸君擇用取價平所爲賜足

Refractionists-
4, De Souzar St.

英一千九百二十年二月二號 勞醫生敬

神州戒烟水

△有志戒烟者請看▽

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元 大幫批發另議

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

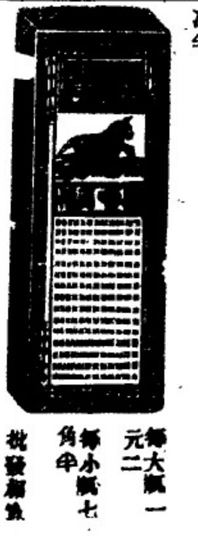
(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡吧車大馬路怒興芝路三百零三號 電話九百一十八號
環球藥料 粧飾用品 金像眼鏡 外科器具 家用良藥 貨真價廉

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血實則肢體實氣旺則面容紅壯故補以補血爲要本藥房特取上品藥料煉合藏性同味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力竭破血吐血咳嗽肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脾胃弱脾薄或病後失調諸虛不足之症以及婦女經血潟月事不調或有痛經閉經將成乾血癆者服之能補血補氣血足自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半



每大瓶一元二 每小瓶七角半 批發減價

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其腦部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲有補人身之滋養料且能補助腦部各部之腦氣筋而又能扶強養生爲專長無論心虧腦弱一經服之便能懷虛弱之人一變而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則病身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二 每小瓶七角半

民國八年二月六號

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

南洋

◎譚延闓代表被遣出境原因

錫江訪稿云　巴城商會前時曾接譚總司令來函云。。探石護貨三巷劍南洋籌餉等因。。商會即籌備歡迎歡迎。。後因火船單乙日抵岸。。至際坐辦迎接碼頭。。而進口時。。即有石某之舊學生。。鄭錫銘代爲設法一切。。于是石君等全鄭君乘毛車到中誠旅社安寓。。該坐辦聞知登即到旅館謁候。。所有旅費膳費等均由商會担任。。二日後方請石君等到商會開茶會。。是時對于籌款一節。。實成者少數。。因鑒於和議不成。。軍政府內部分裂之故。。當是時居留政府未嘗爲難。。雖有將衣箱食檢查等事。。而梁甲必丹早經受意　甲首代爲擔保矣。。迨至九號石君等始被政府叫去關供。旋被拘留拘留所候船遞回。而本十號。。石君即投函請商會代爲解救。。雖由商會擔保將三君領出矣。。石君等。。所以猝受無端之拘禁者。。係大月五號錫江報登。。有石君等奉譚總司令委任到南洋籌餉。。請各僑社會。。將籌款電滙寄交錫江報之廣告也。。地方官見此廣告。。始打電聞吧城當道。。又聞中國領事有無謀是員來、領事以無此明文答之。此石君所以受拘留之原因也。。今石君一人已於前日乘亞沙力火船回香港來。。

◎美男子果人哉

△春教[illegible]飛千遍

△此種原來不是花

惆悵傷生[illegible]某者。。侯年[illegible]。。工[illegible]。。人見之詫爲之[illegible]。有某甲。。（姑隱其名）素[illegible]。。素有斷袖癖。。是日見[illegible]。。姿容艷絕。。[illegible]仙妹。。不覺魂爲之銷。。乃[illegible]。。[illegible]之怒。。[illegible]非[illegible]所能鎮定者。。伴辭曰。。君何處不可以[illegible]其情。。何獨[illegible]乎　某甲答以[illegible]花。。非余所欲。。鄭云。。[illegible]人廣衆之地。。甚不便也。。君[illegible]一僻靜之處。。勿使外人知之。。某甲[illegible]。。[illegible]往。。[illegible]目。。大喝一聲。。余[illegible]何爲耶。。雙手一推。。某甲倒地。。幷出匕首曰。。汝以余爲何如人耶。。此次[illegible]不[illegible]。。以後[illegible]不[illegible]　余當[illegible]往見閻王。。可憐某甲肉[illegible]。。一場歡喜。。變[illegible]多驚恐狼狽而歸　好笑哉。。

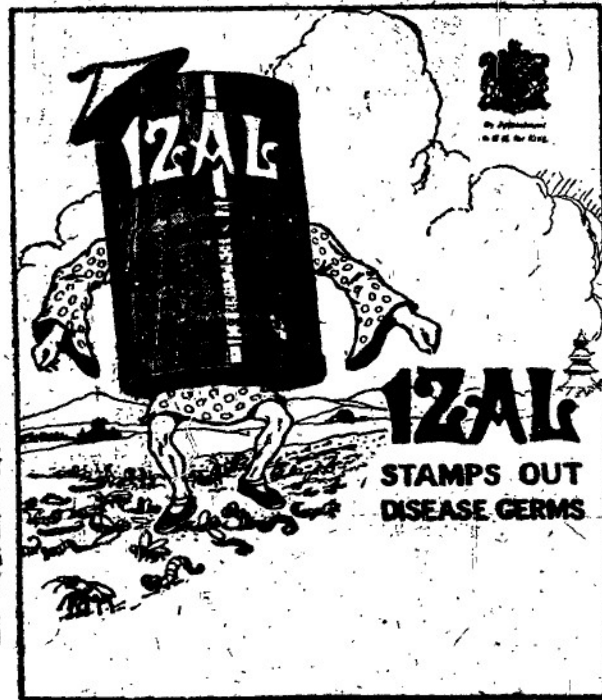
◎道南學校招生廣告

本校現將本年國民科一年級新生五十名又招致高等科暨國民科補修各級插班生有志求學者可速來校報名至陽歷七月三十一號截止致期八月一號此佈

道南學校謹啓

中華民國九年七月二十號

惟一之殺蟲藥



居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價極相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公　五
中街五十八安十九號萬利公司

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南豐公司

英一千九百二十年二月九號

施林氏

隆

秘製種子丸

此丸嵩治男界腎虧受病凡先天不足後天失調及斵傷過度飢飽失宜勞心勞形心思過度老人精力不足腰酸腿軟夜尿一切腎經種種虛弱各症速服此丸卽能長精神益腦髓強身體養顏容實嗣多男延年益壽可操勞而持也每瓶價銀二元

調經[illegible]

此丹旺血補氣平肝開胃[illegible]有經驗凡一切經期[illegible]或多或少或久咳[illegible]或淡或黑[illegible]每月前而枯或數月一潮或一月兩潮[illegible]不良或經痛經冷[illegible]產骨蒸潮熱心悶胸滿久咳[illegible]生育等多等無論新舊諸[illegible]必難滑胎敗血使血氣充足[illegible]如遇女病帶下經中無[illegible]能通經活血養後積不清[illegible]却能育利敗血無痛[illegible]完全體女得調經活血之至寶也[illegible]每瓶一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料化製專能解毒除熱凉血伐之性有化解毒瀉火之功專治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下使其毒由大便順出或見小便熱帶兼服本藥[illegible]丸其毒不變[illegible]立奏奇功每瓶定價二元半

止濁[illegible]丸

夫淋濁之症者最不可不慎也乃世人每以爲小疾而忽視之不知其爲一症倘不治不如法[illegible]以爲[illegible]久[illegible]虛損之病[illegible]花界傳染者爲害更烈俗[illegible]之[illegible]妨[illegible]於子嗣若由精倘不速求療治淸其毒[illegible]者[illegible]非[illegible]也症百出凡一經服[illegible]赤白[illegible]口便[illegible]此可免後患此丸屢經試驗[illegible]之[illegible]不[illegible]來[illegible]症卽服斯丸[illegible]每[illegible]元

總代理　衛安公司

香港大藥房　楊羅宗　各種名藥總發行

[illegible]

環球一搜毒丸　專治[illegible]毒瘡痛疳危重等症

各[illegible]藥[illegible]外用[illegible]

背痛水　專治[illegible]

[illegible]痛[illegible]

理口散　[illegible]

除毒水　外科[illegible]專治外科各症即[illegible]每瓶[illegible]小[illegible]二角

第二[illegible]藥衣　此藥[illegible]

不憂丸　[illegible]

壁[illegible]丸　[illegible]上等藥料監製大藥[illegible]

化毒[illegible]

本堂藥丸用[illegible]入三十餘味[illegible]苦[illegible]身之[illegible]老少[illegible]治[illegible]近可[illegible]日不[illegible]

三水[illegible]昌[illegible]豐店[illegible]

己未年六月初十日

廣東 二

⊙粵東水災

▲三江之水訊 各江潦水。日來已源源流至省河。自上月二十號以後。省河流量。已日益湍急。上流各屬多已報有潦患。數日來西江上流廣西之柳撫兩河。受上游霪雨之患。山潦暴發。汩汩下流。現在梧州城東南門外已成澤國。聞水勢尚未少殺。故城外各商店多有遷進城內暫避。而梧州以下。封川都城德慶江口等處沿河鄉市。受災頗重。肇慶城西南兩門。共有水浸。聞肇當道已派出徒手官兵多人。協同士人巡視肇城附近各圍。以防崩潰。三榕峽及羚羊峽二處。流速不可思議。港梧及肇開往上游各火輪。亦不能前進。已一律停班。又聞金利圍已異常危險。前夜幾決一口。卒爲土人搶救得力。始獲無恙。後江鹽艦之辦公坐船。聞亦斷纜瀕危。後多方設法。始轉危爲安。水勢之湍急。於此可見。惟由馬口匯流之處。尤爲湍激。自源湧湧。該處向有甲等巡艦駐段防守。昨已水勢過急。聞已駛駐蘆苞。又聞北江潦水。亦勢極澎湃。石角圍聞亦極爲緊急。石角墟幾未被浸。惟僅餘寸許而已。三水蘆海之石版木棉各圍。亦頻頻告急。河口已全墟受潦。佛山埠亦連日水度增高。省河附近之花地芳村等處。水深尺餘。尚幸於翌退時。完全退下。廣州市西關各街亦然。惟聞東江消息。潦水亦源源而下。惟勢較前稍殺。觀此則東江水不能阻過西北江水宣洩。則廣州市水患。或不至成爲水災云。又封川縣知事日前聯報云。日來西潦陡漲。縣屬沿河一帶村落田畝。均被淹浸。除督飭各圍紳董加意救護。一面查勘被災區域。妥爲安撫外。謹將水患大概情形。先行馳報察核。

▲三水之告急 有范文翁者。致函廣州各報館云。三水東區樂平局大海洲台安永安圍南埔豐登圍。於本月十五日同時崩決數十丈。田禾盡淹。盧舍淹沒。災民無食。潦水仍漲。慘不勝言。乞登各報。俾各善長往賑災民。以救生命。然非限之功德云云。

▲基圍之吃緊 曾督翁選因各江潦水陡漲。特派工程師乘坐海安兵艦前往西江肇屬各處。巡視基圍。日昨業行返省。并呈現以治標之法。宜由各縣知事。會同圍內各紳趕速查勘。遇有隄基卑薄之處。須先豎木樁。厚築沙包。以備不虞。并由圍內紳耆。派定人數。晝夜巡邏。預籌策應。昨已咨由莫督。通飭財政廳。撥款二萬元。爲搶險蔴包樁木之用云。

▲籌賑之通函 大埔（下從土）圍徐絹一致九善堂函云頃閱報載三江潦水同時暴發。江流湍急。堤圍崩決已有數起。而各處稻穀者。仍復不少。刻下正當早稻登場。冀得收穫。而昊天不吊。釀成爲災。若不急行設法救護。恐此後圍隄之崩決愈多。則人民之失所愈甚。素仰善長關心民瘼。以已飢已溺爲懷。務懇俯念災黎。迅賜籌賑補助蔴包等物。馳赴災區賑粉。庶已崩決者。得以保存生命。而未潰決者。得以挽救垂危。則億萬生靈。咸感此義舉之賜。其造福爲不少矣云云。 未完

⊙興築北門外馬路

大北門至兵工廠馬路。馬督擬前與市政公所磋商。請將該路早日規畫。俾兵工廠重要地點。得與城市交通呼應。自然利便。市政公所對於此意。亦以爲然。經派員前往測量。該路共計約一萬六千英尺。昨九日復派測員規定中綫。以便興工。聞該路闊四十英尺。將來築成後。黑藥局無煙藥局與本城可以直接由車運交通。打破脈之流通云。

往吉隆港口庇能快捷正期輪船廣告

啓者本公司茲有白帆名S.S. "MALAYA" 即嗎拉也輪船一艘現識走正期常川石叻吉隆港口庇能等埠每逢拜二日下午由叻揚輪前往上列各埠大台二台房位數十間雅潔寬敞電燈風扇俱全茶水足用招待妥當兼且唐人買辦甚有益於旅行也如有搭客付貨請到本公司面商無任歡迎

謹此奉佈

英一千九百二十年六月三十號 石叻莫實得士庫謹啓

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營洋面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移 玉 到 本公司接洽無任歡迎之至

▲董 事▼

議政局員 林文慶 林義順 林推遷

陳思源 黃兆珪 陳延謙

李邦聲 楊萬慶 殷雪村

黃奕寅 佘應琳 曾江水

王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月二十三日 啓

司理陳有齊啓

總代理 石叻大馬路 衛安公司

民國八年三月廿號

統治遠年近日花柳傳染諸毒一切下疳白濁橫痃魚口便毒男女楊梅結毒遍體腫爛惡毒火疔瘡服之止痛消腫便除骨絡積毒由大小便中去根株絕淨永保不發真神藥也

新濟世祖傳立愈花柳丸

新濟世氣痛靈丹

新濟世女界護身丸

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

CORPORATED ... STRAITS SETTLEMENTS

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論 爭鬥或昇平又

無 災禍抑或疾病而本公司人

壽保險之項每元仍可償足一百

占之數例此種保險乃生命所

難免其實皆乎大東方人壽保險

有限公司營業設在新 嘉坡

羅因匿士打之梓屋（譬如舊君

府路）兩與京之寓字樓則設在

舊教伯維之島旗廈門牌三十二

號本公司現尚欲 將之存項

計二萬 有各項事件均無異

照保證公 例期施行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有效項出貨與人

本公司所辦于經紀人之用（人

等）要甚爲靈驗 諸君欲知其

一切詳細情形者可至本公司與

經理兼司理人下下芝花君查詢

便是特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

⊙亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速 服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號 啓

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啓者特字通知諸君
其雞牌繩纜公司
即香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造繩
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 諸
君欲知價值貨式
請者請移玉至新
坡敝路頭門二本
號十 第一間鋪
代理人威古露便遜
其牌 此
國一千九百十九年
三月十號 啓
代理人威古露便遜

GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG.

青洲灰磚發售

啓者特字通知諸君青洲英坭有限公司之紅毛英國坭每桶重三百七
十五磅每包重二百八十磅又有綠沽各式英國所製坭之光面磚等
水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請移玉駕新嘉坡行
勿路頭門牌二十五號一間敝代理人威古露便遜其牌未識數
英一千九百一十九年三月十號 代理人威古露便遜 敬

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟
俱全

本公司現有新到大狗標留聲機器
唱碟凡中國廣潮調及歐西各人音洋
樂鼓樂大小風琴洋琴絃索俱全
另有新唱老戲寶豐及老一枝香名班
粵音曲調物實精良如蒙賜顧請至本
公司閱目錄本可也
民國八年十月十五號
土庫謀得利公司發行所啓
二月十九號

S. MOUTRIE & Co, Ltd
(Incorporated in Hongkong)
Raffles Place SINGAPORE

林美孖田萬壽池酒及威士杞酒

啓者今叻坭所最通行之頂上法國林美孖田萬壽池酒係
由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百廿
十四年間及威士杞酒係由金山灣來
唯一經理人紀蘭士蝶列地咧冷公司
寫字樓設在新嘉坡亞賓門牌五十一號五十三號五十五
號五十七號

下列之商店均有發售
振源 興牛車水大馬路 錦興 新乘成 實英力
振源 勿蘇 福建 福建街 陸南 興怒亚芝
強兄弟 鳥節律 錦昌 漆木街 天興 寶備街律
生源 柏基士實得力 乘德 和棺柑律 瑞利 吉寧得

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITS TRADING CO., LTD
INCORPORATED— HOLLAND.
83, 85, 87, The Arcade, Singapore.
英一千九百一十八年七月 號

CONNELL BROS. COMPANY
Raffles Chambers.
SINGAPORE.

◁美國之 Libby's 牌牛乳已運到▷

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋。
此無匹敵自保証 諸君亦曾一試之乎
如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
土郵土庫街公利洋行謹白

瑞士士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞時
表係分三款日金日銀日白鐵所製并有手表裏造甚精至其價值則由八元起計 諸君欲購正庄
之貨者請照此圖式選購庶不至為偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎兩倫敦及新嘉坡等處現
寫字樓設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號
威呂及兒拿謹啟

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀行	七十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十三元
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	七十二元五
匯厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	七十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十三元
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十八元七五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	七十八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十八元五二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	七十四元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	四十兩
銀行兌現銀票	一百元值	四十兩
銀行買現銀票	一百元值	四十一兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	九十二元七五
期票三十天兌	一百元值	九十七元
匯暹羅銀行掛牌找入	一百銀值	九十五元二五
匯叙銀叙兌出	一百叙值	九十七元
匯仰光銀行掛牌	一百元值	壹百十七盾
期票三十天兌	一百元值	壹百十七盾
匯嘔呂勝銀行掛牌	一百元值	壹百十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百十七盾七五
匯高渥嶼銀行掛牌	一百元值	一百十七元
期票三十天兌	一百元值	一百十七元
紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁七五
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百二十盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯望加錫銀行掛牌	一百元值	壹百二十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百二十三盾二五
期票十天兌	一百元值	一百一十三盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十八元五
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十盾
匯三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十三盾
匯倫敦現銀票(電申)	每元值	二司令四扁二壹三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一三壹六
金葉每盎角		九十五元
金盾每個		十二元
▲銀價市情▼		五十大扁六二五
官錫 土庫		壹百四十三元五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十二元
又 中	壹十九元
老律烏椒上	二十二元
又 冇	壹十九元
砂勝越白椒	四十元
又烏椒上	二十一元
又 冇	一十七元五
柔佛烏椒上	二十三元
又 中	二十元
坤甸 椒上	四十一元
又烏椒上	壹十九元
文島 椒上	四十二元
本坡烏椒上	二十二元五
又椒行	二十二元
三發 椒上	三十九元
又烏椒上	二十一元
又 冇	一十八元
一號椰干	壹十七元五
二號椰干	壹十七元
三號椰干	壹十六元七五
吻坡硬莪粉上	六元
又精上粉	五元五角
濁坡硬莪粉上	六元
又 中	五元五角
納閩硬莪粉上	七元
中 粒	十六元
幼 粒	十元
幼 巫	五元五
吧那乳一號	七十元
吧那乳二號	六十元
吧那乳三號	五十元
巴那乳蘇庄上	二十五元
吧那餅一號	三十五元
吧那餅二號	三十元
吧那白糖一號	九十二元
吧那糖花一號	九十元
一號煙花每磅	六角八
坤甸準兒羅令上	十三元五
又 羅箱	十二元五
砂勝越兒羅令上	十四元
又 羅箱	十三元
巨港準兒羅令上	十七元
二號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
三號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十九元
三號赤甘蜜開價	一十九元
二號赤甘蜜開價	一十八元
烏甘蜜行開價	十弍元七五
又甘蜜土庫出	十弍元五
廿二號粗花藤每担	五十一元
廿六號粗花藤每担	四十五元
四十四號幼花藤每担	四十七元
本坡和豐樺油小罐	三十六元五
又 蕃珍庄	三十二元五
本坡大樸土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
鷹標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
熊標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

福豐	輪船	由孚羅武蘭	十三到	萬利安公司
福綢	輪船	由[illegible]佬	十三到	和發公司
萬和元	輪船	由[illegible]	十三到	汲元記
英國兩期	往歐洲輪船	由香港	十三到	英國公司
豐泰	輪船	由孚羅庶宜	十三到	和豐公司
豐春	輪船	由[illegible]咯	十三到	和豐公司
福美	輪船	由峇株巴轄	十三到	福美號
福貞生	輪船	由[illegible]坡	十三到	順昌公司
新加芬	輪船	由三[illegible]	十三到	塞旦弟利士
孟紅士角	輪船	勿里洞	十三到	和蘭公司
吉[illegible]	輪船	由安順	十四到	寔得力洋行
新[illegible]	輪船	由日里	十四到	植示必洋行
吉[illegible]	輪船	吉礁港口	十四到	寔得力洋行
英國巨期	輪船	由香港	十四到	英國公司
茂源	輪船	甘嗎挽	十四到	瑞豐盛
益斑	輪船	由加吉	十五到	教利洋行
南勝	往香港輪船	由安南	十五到	通合號
南生	輪船	由香港 加吉打	十五到	莫寶德洋行
福榮源	往檳城輪船	由泗水	十五到	協泰茂
檳星	輪船	由檳城	十五到	南洋代理
甘巴	輪船	由安順	十五到	寔得力洋行
怡寶	輪船	吉礁港口	十五到	寔得力洋行
丕興茂	輪船	由詩巫	十六到	順奕
萬興源	輪船	由坤甸	十六到	國發公司
綠乃	輪船	由安南	十六到	通合號
仰安	輪船	由三寶壟	十六到	協榮號
豐華	輪船	由汕頭 仰光	弍十到	和豐公司
新及	往檳城輪船	由占卑	廿一到	和蘭公司
坤甸	輪船	由巨港	廿一到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲六月十三日禮拜三輪船出口▼

新及	輪船	上午十點	往三務	塞旦弟利士
	沙嗎	占邊	新及	
坤	輪船	下午一點	往三務	和蘭公司
	文島	巨港		
甘巴	輪船	下午一點	吉礁港口	寔得力洋行
	安順			
瑞華	輪船	下午二點	暹盧港	瑞豐盛
	甘嗎挽	丁加奴		
福美	輪船	下午二點	峇株巴轄	福美公司
福生	輪船	下午三點	檳榔嶼	莫寶得洋行
	加吉打			
怡寶	輪船	下午三點	吉礁港口	寶得力洋行
	檳榔嶼			
海防	輪船	下午四點	往安南	通合號

星洲與美洲交通之先聲

美國卡里寬尼亞省之羅士安支埠之羅士安支太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡派一代理人可以代理該公司在叻之商務其第一艘之新船來叻者名𠸄斯門搭載重八千八百噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國羅埠此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務大有關係云查羅士安支埠係爲美國棉業及製造磚頭品之中心點且以近來有好年車𨋢公司開設該埠故需用樹膠甚多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及墨埠者不下數千之衆於華僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯密夫君W. Penn Smith住於地素沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日　啓

(太)(注)(意)(茗)(華)(館)(食)(單)

歛餡雪糕　甜潤水凉攪奶冰露鮮潔咸能備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口坡中人士知者綦繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧　晰夕務暇盍興乎來飲於斯食於斯譚雅叙於斯想　雪藕調冰之趣房廳明凈之宜即蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擁　篲以俟敬迓高軒

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月廿日

至聖水爲救急奇方

合到夫工廠人烟稠密當暑氣蒸蒸正工作忙急之時工人中感著發痧投醫覓藥爲最難解决之一問題至聖水出世以來凡人衆之區一遇發難迎刃而解雖在危急與一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦免其傷實爲兩相獲益至聖水非泛泛者可比乃最關緊要最可靠之藥歷年來宣傳人口久經實效非在試驗時代愛邦人君子幸勿失之每打消二元五角

南洋總代理石叻庇能會豐商店

吸毒蛇頂石

註冊商標

民國八年十二月五

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即能吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知攪來然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者牽有急症甚可恐怖人携一粒舉室皆安

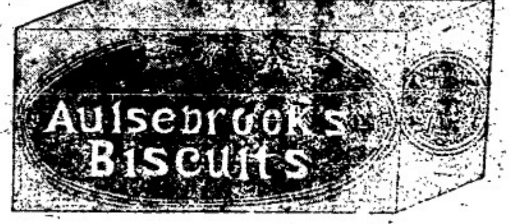
一凡瘡疥瘀瘀腫毒遍體者搽患處自然平復

石叻庇能　怡保太平　會豐商店

◀自告要緊意注▶

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火燙火灼耳聾瘡疔　疾腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

新金雪梨埠虎墨藥膏製造家告白　山



奥魯斯卜餅千天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

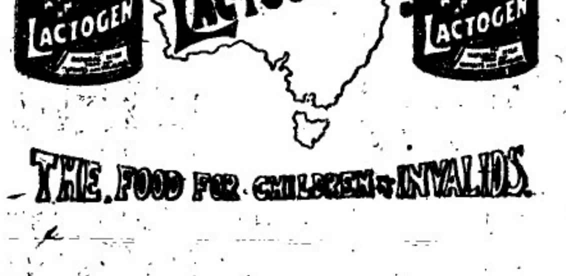
大英一千九百一十九年十二月

本坡代理荷蘭致禮寧公司啓　一號

◀尼洵　精製牛乳粉之特色◀

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品極消複合用兒童若能用之日久自然強健 [illegible] 性情活潑 [illegible] 粉可使肉實骨強而不生瘡 [illegible] 之藥方（肉骨）此粉極爲安全牛乳最其重要成分 [illegible] 加暖水 [illegible] 冲食而無生牛乳傳染各種疾病之虞　此粉不論嬰兒之最良食品而小孩之 [illegible] 及其他症者用之于其 [illegible] 有益　東亞 [illegible] 大城人之 [illegible] 此者往往 [illegible] 來 [illegible] 之　亦 [illegible] 有故故 [illegible] 有來 [illegible] 者　此粉價值相宜　[illegible] 粉用 [illegible] 必 [illegible] 不 [illegible] 分　一磅庄及半磅庄兩種各 [illegible] 藥房及辦館均有代售　[illegible] 有此粉用法須知一書 [illegible] 索即

一千九百十九年八月二十號



要聞

○議員質問徐樹錚之免職

（一）衆議員陳光譜光雲錦張貴等質問案。為質問事。頃閱本年七月四日政府公報載大總統命令。特任徐樹錚為遠威將軍。此令。又載徐樹錚現經任為遠威將軍。應即開去西北籌邊使。留京供職。西北籌邊使著李垣暫行護理。此令。又載西北邊防總司令一缺。著即裁撤。其所轄軍隊。由陸軍部接收辦理。此令。下經大總統蓋印。國務總理薩鎮冰副署。不勝怪異。認為此項命令。有違反臨時約法破壞內閣責任制之精神。及開政治上之惡例者數端。謹依院法逐條提出質問如下。查臨時約法第四十四條。國務員輔佐臨時大總統負其責。是中華民國之行政權。為責任內閣制也。又臨時約法第四十五條。國務員於臨時大總統提出法律案。公布法律及發布命令時。須副署之。是責任內閣制之精神所表現也。又查國務院章程。凡特簡文武官吏之任免。須經國務會議。乃查七月四日為星期日。例無國務會議。其前一日適七月三日。為馬廠起義之紀念日。各機關休息。國務院亦無國務會議。薩鎮冰當國務會議時。固為國務會議之一員。其副署經過國務會議議決之事件。方為國務員之副署。否則薩鎮冰個人之副署。非國務院之副署也。命令而無國務員副署。是非法命令也。強薩鎮冰個人之副署。冒為國務員之副署。破壞內閣之精神。是否欲擅行總統制。此應請質問者一。至就政治方面而論。凡文武官吏之任免。必有進賢退不肖之義。是政治之常軌也。查徐樹錚自任西北籌邊使以來。不費一兵之力。使數十萬方里已失之外蒙欣然內向。闢土開疆。功在國家。為國家計。應倚畀之不遑。安得而黜之。且夙聞此次鼓盪之原。實緣師長吳佩孚挾兵要挾之所致。吳佩孚以一師長資格。迭電干政。久應撤懲。近復通敵撤防。喪地失民。以防將領。內有明令懲處。獨該師長任其猾逞法外。反予取予求之是誠。大總統昏瞶誠不至此。此關於政治方面之應質問者又一。以上各節。希政府於三日內明白答復。至為盼禱。連署者黃雲鵬等一百餘人。

（二）衆議員黃汞緝質關罷留秉義質問案。為質問事。讀七月四日大總統令。特任徐樹錚為遠威將軍。又令徐樹錚現經任為遠威將軍。應即開去西北籌邊使。留京供職各等因。查任免官吏。大權雖操自總統。黜陟所在。是非當公諸輿論。徐樹錚收回全蒙。功在國家。持節籌邊。同深倚重。乃政府忽以罷免為酬庸。畢聞晉以羈縻。顧謨之深遠。竟不與人情之皆同。本員細繹慮者。任免之意不明。賞罰之旨何在。人豈無鳥盡弓藏之懼。將何以收獎賢勤能之效。此於任免之關係。質問者一。內閣制之國家。非經國務會之議決。大總統無發布命令之權。立國九年。行之有素。此次大總統關於徐樹錚任免令。係七月四日發布。查是日適為星期例假。並無國務會議。四日以前。亦未聞有此項提議。究竟是否經過國務會議。法制攸關。尤不能為共和前途開一惡例。就於任免之手續。質問者又一。希依法提出質問。限三日內明白答復。連署者湯用彬等五十餘人。

各埠華僑　公鑒

本維持處電報掛號英文照下列

"HUA CHIAO"

英屬華僑學務維持處啟

中華民國九年七月廿二日

駐新嘉坡同安教育會籌款辦事處第二次捐款錄

陳嘉庚敬賢 又常年捐五千元 連前計一萬元）
汪麗音特別捐一千元 又常年捐五百元
葉嗣徵堂特別捐二千元
商業公司特別捐五百元 又常年捐二百元
林麗生特別捐三百元 又常年捐三百元
高敦厚兄弟特別捐一千元
高□源特別捐一千元
蘇耀卿特別捐一千元 又常年捐二百元
謝鏡秋特別捐一百元
蔡芳然特別捐三百元
張乃柳特別捐二百元 又常年捐一百五十元
張集福特別捐二百元 又常年捐一百元

附緊要啟事一則

逕啓者本籌款處蒙列位慨助捐款行將派人收集一切收據當由本籌事處總理陳嘉庚敬賢先生簽押財政李俊秩先生蓋印始得為準又東嘉庚先生陳敬賢先生以本會既成立為教育上統一起見將其從前創設之同安女校補助陽翟崇文英林頭等校年費約一千八百元本年新辦之瑞巷鳳山學安（此校照學生額補助）三校年費約七百元合華銀二千五百元統歸本會分發而由陳嘉庚先生陳敬賢先生加年捐五千元連前計一萬元合此聲明

中華民國九年六月廿八號

駐新坡同安教育會籌款辦事處謹啓

▷建珍紅烟◁

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今為擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀七十八元
建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀七十八元
建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左　倘須採零自理

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀七十二元
建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀七十二元
建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹敬

民國八年九月九號

本埠

正日恒八兩一百四庄金廣器 每箱價銀九十二元
日恒二兩五百六庄金廣器 每箱價銀九十三元
日興八兩一百四庄金廣器 每箱價銀六十九元
日興二兩五百六庄金廣器 每箱價銀七十元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金廣器 每箱價銀八十六元
日恒二兩五百六庄金廣器 每箱價銀八十七元
日興八兩一百四庄金廣器 每箱價銀六十三元
日興二兩五百六庄金廣器 每箱價銀六十四元

民國八年陰曆元月初五日

新嘉坡敦瑪右里巷街門牌十二號日恒啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行資本及盈餘辦有美金一千萬元計叻繳五千二百萬元總行設在紐約和得實街力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安哥本辦事所則設在士廿七號聖法斯哥設本行辦事所則設在門廿二里號街二三號廣州支行在巴威孟末架喇吉打萬鴉老口香港神戶倫敦小呂宋勿里洞漢口拿馬北京布魯塞地獄仲光舊金山蘇多加利士第河哥地嘉架城澱多務多勞哥見上海星架坡水天車攏鐵耐安青島新加坡大坡本行均有分支諸君光顧新為詢問其餘各本行與由詢國家總行有審切辦稅蕭辦便各國處下列各埠之支行事務

Artemiso	Moscow
Bahia	Pinar del Rijo
Bayame	Port of Span
Buenesi Aires	Porto Alegro
Caibargah	Remedios
Camatauey	Rio de Janeiro
Cardenas	Rosario
Caradenne	Sagua la-Grande
Caergo de Abila	San Juan, P.R.
Ciientauegas	Sancti Spiritus
Cruoes	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guatemala	Santiago, de Cuba
Havana	Saneos
Manzanillo	Sao Panlo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparoiso
Merellin	Vlaoivostock
Montevido	Yagjuay

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務
來往存款自五百元至十萬元息週年二
二月期息週年一厘半存貯利息週年二十五
如貴客辦理出入口貨款與各國往來皆可代辦
往者請詢本行便知
本行分行設在此坡
民國一千九百十九年六月一號
司理人努士敬

食過家肥屋潤

寶光生油

時價

本號採辦最好從化生油發行所數十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但圖私利悶騙買客暗受損失倘諸君光顧請留寶光為記

百六庄六安茶枝 箱價十五元
二百庄六安茶枝 每箱價十五元

諸君光顧 一律表歡迎

星加坡吊橋頭新街門牌四十二號 電話二二三大

治盛隆號廣告

民國八年一月八日

本坡二

◉射鳥自射
馬來由人名打文賓巴沙。。於上星期六傍晚時候。。在布吉拔買射林中飛鼠。。正在東西找尋飛鼠時。。忽爾失手。。誤動槍機。。彈遂向其腦中射去。。穿過頭部。。登時殞命云。。

◉違例被罰
雲靈博士。。以未將其家用摩托車。。送交工部局查驗。。有違例禁。。遂被工部局長傳選到案質問。。訊明有罪後。。遂被科以罰欵五元半云。。

◉出境重來之被執
粵人馬亞仁。。昨晚十二點鐘。。在小坡楷爾街遊行。。被十七號及十八號兩差。。以彼爲出境重來之犯。。將其解之送案。。今午府堂待訊。。

◉歌妓被毆
歌妓譚蓮香。。寓牛車水戲園街門牌五十九號二樓。。前晚被吻產華人甲乙兩名。。將其綢衫褲兩套撕破。。并將其飽毆一頓。。譚無可奈何。。即赴捕房報告。。擬請嚴將其逮捕云。。

◉竊案待訊
粵人司徒根。。昨日下午四點十五分鐘。。行至南京實得力。。門牌四十三號。。竊同籍人侯威水壺一個。。値銀一元三角。。被七十七號暗差見拘於案。。今午府堂待訊。。

◉搶匪逮案
粵人吳才。。昨日在甘公爪亞街口。。拔取巫婦頭上之髻一枚。。値銀十八元五角。。被該巫婦呼差拘之送案。。今午府堂待訊。。

◉非竊而何
吉寧人蘇拜耶。。昨日行經吉寧街被廿八號及廿九號兩暗差。。將其執住。。搜其身畔。。有當票三張。。詰以所當之物何來。。彼則支吾以對。。即拘之送案。。今午府堂待訊。。

◆崇本女學校鳴謝第三次樂捐芳名列左
長成棧寶號捐銀一百元　南威寶號捐銀一百元
張蕊請文先生捐銀一百元　張元記寶號捐銀五十元
萬慶寶號捐銀五十元　張順養先生捐銀五十元
鄭長春先生捐銀五十元　商業寶號捐銀五十元
陳文勇先生捐銀三十元　黃清和先生捐銀三十元
陳永和先生捐銀三十元　陳孟津先生捐銀廿五元
協吉寶號捐銀二十元
計十三條捐銀六百八十五元
中華民國九年七月廿四日　崇本女校披露　冊

◉厦門大學預科招生延期之聲明
厦門大學自政府准籌演武亭校址後即聘請英美兩國工程師到廈測繪全圖籌畫建築惟兩工程師均以茲事體大非個人識見所能決定欲再商之紐約及加拿大總行共同規畫以期完善然後送圖敝處選擇最速須至年杪或新春乃能交到當校圖未商妥以前演武亭校址當然不能興工故前擬於下季假集美校舍開辦預科本應如期進行今爲校長問題諸籌備員尚未商定而日期已迫勢難實行祇得從速籌辦俾來春得以開幕恐莘莘學子不論內容盼望情殷合亟登報聲明以慰翹注諸希亮察不宣

民國九年庚申五月廿八日　福建厦門大學籌辦處陳嘉庚

星加坡交通銀行推廣匯兌廣告
本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存款放款匯兌等事開辦己十有餘年內外交通商民稱便其福州厦門瓊州汕頭各埠所有匯兌各欵均由新加坡之中國銀行代理凡僑胞有欲匯欵回華者無論電匯票匯信匯及貼現買押匯代客收解欵項等件隨時接收匯費格外公道往來尤爲便捷如蒙惠顧請移駕此告

通匯地點列後
香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭
（福建）福州　厦門　（江蘇）上海
南京　無錫　鎮江　揚州　蘇州　徐州　清江
武進　南通　常熟　（浙江）杭州　（江西）九江
京兆　北京　通縣　[illegible]　（直隸）天津　保定
唐山　[illegible]　[illegible]　順德　石家莊　（山東）濟南
煙台　濟寧　龍口　山西　大同　宣化　（湖北）
漢口　宜昌　昌武　（湖南）長沙　（安徽）安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　（河南）開封
鄭縣　新鄉　歸德　彰德　周家口　[illegible]（水穿）
東三省　長春　奉天　營口　哈爾濱　大連
黑河　鐵嶺　孫家台　呼蘭　錦縣　吉林　黑龍江
綏化　伊通　四平街　[illegible]古塔　農安　雙城
公主嶺　扶餘　[illegible]　[illegible]　特別區域　張家口
熱河　赤峰　朝陽　多倫　包頭　歸化　豐鎮
地點太多不能盡錄零星匯欵一槪收匯
民國八年九月廿二號

◀請飲蜂巢標萬蘭池酒▶

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代理公司謹啟

保登氏麥芽牛乳長方形罐
全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盡一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

飛鷹嘜商標

英一千九百十九年七月十號

保登氏麥芽牛乳長方形罐
全球莫比
飛鷹嘜商標

廣東一

◆來粵先聲

杜威博士爲現世三大哲學之一。美國哥崙比亞大學哲學教授也。其學以實驗爲宗旨。學者或稱之爲芝加哥學派。博士生于芝加哥。曾辦芝加哥試驗學校。人多以是稱之。前年遊歷東亞。嘗在日本講學一年。去歲北京大學蔡校長。特商諸哥崙比亞大學。請博士到中國講學一年。由滬而京。去歲教育大會開會時。博士亦嘗一次到山西講演。獨未嘗至吾粵。然粵中學子。聞風景仰者久矣。今年十月。教育大會在粵開第二次大會。楊省長因欲仿照山西故事。欲爲閻錫山第二。已前特去電蔡校長。請特邀博士來粵講演。以爲新文化運動之倡。聞博士已允聘約延長一年。十月來粵。想必能成爲事實。將來吾粵學界。必可藉此大放光明矣。又聞楊省長擬於十月同時延請海內名流如陳獨秀胡適之先生輩。來粵講演云。茲特將楊省長致蔡校長電文抄錄如左。北京國立大學校校長蔡鶴卿先生鑒。京華傾蓋。屢挹淸芬。南地棲遲。久違矩誨。每瞻北斗。常懷詒歎。鄙吝頓生。悵惘無已。比以綿薄。黍長粵疆。念時事之多艱。勉驅馳以自効。竊惟文化傾墜。由于學風不振。不自揣度。頗願本職責所及。力予提倡。然廢弛之餘。端仗海內名流。矯東敝俗。因思杜威博士。爲今日學界。居論宏議。振聵發聾。足跡所經。爲流俗仰。黃河長江兩流域人士。皆得親承木鐸。一振頹風。粵處邊陲。獨逅化雨。莘莘學子。如旱望霓。喁喁向風。翹盼來暮。查珠江流域。亦中國重要部分。文風學術。原無南北畛域之分。執事宏獎風流。欽欽在抱。諒不以僻陋在遠恝然置之。現全國教育大會。已定在粵舉行。准期雙十節開會。屆時學人畢聚。尤盼得聆杜威博士磬欬。俾策進行。擬請執事據情轉商。敦請博士于雙十節前蒞粵。庶百粵山河。同沾教澤。並請胡適之先生偕同戾止。尤慰衆心。發給盤川。約需若干。先乞見示。自當如數滙上。並派員歡迎。以盡東道之誼。夙荷關垂。此舉又爲全國文化普及起見。私情公誼。同切禱求。敬乞迅予施行。不勝厚幸。竚候德音。諸希垂察。永泰叩巧印。按蔡先生主張新文字。此電是舊文字。不知蔡先生見之。如何感想也。

◆（專電）總司令贊成廢督之通電

▲唐繼堯贊成廢督之反響

（銜略）奉讀岑公東電。敬佩莫名。廢督裁兵。以身作範。審機之智。力行之勇。眞足以震聾發瞶。爲海內倡。倘以當局諸公救國之忱。能爲銅山洛鐘之應。則大局轉機。將於是乎賴矣。炯明竊維督軍擁兵。各顧私利。自是制度上所生之流弊。內亂侵尋。皆肇於此。願剷除此制。以言治標則可。以言治本。則所當與革者。殊非一二端可盡。民主政治。舉要言之。當以民之所有民之所治民之所享爲歸。中華民國之立。於茲九年。凡所以爲達此治道之基礎者。如地方自治。民生政策等。皆未樹立。民權不長。則國蠹不除。廢督裁兵進行之中。雖保無變形之督軍。兵隊代興。以譸張爲幻。良法美意。不化爲有名無實者幾希矣。在中國當操民治。原非甚難。得岑公廢督裁兵之主張。開其先路。必有繼起以完成其美滿之結果者。不禁馨香祝之。陳炯明養。

◆新嘉坡南洋華僑中學校第二十五次收捐錄

振城廣福居劇團助銀五千三百三十三元三角三仙
泉協發號捐銀一千元　張崇嶽先生捐五百元
黃萬利豐號捐一千元　陳德隆號捐銀五百元
譚瓞雲先生捐一千元　商業公司捐銀一千元
承巨林號捐銀一千元　吳士蔡先生捐五百元
邱瑞耀先生捐五百元　怡和棧號捐二千元
麥仲堯君
右十一條計銀一萬四千三百三十三元三角三仙
合上二十四次總算二百六十一條共收銀四十四萬一千一百七十五元六角四仙

按檳城廣福居諸君子女士以公餘之暇藝爲發壯之新聲前到叻坡在大會堂開演籌助佛學堂及本校經費爲大家所贊賞茲復本月十七號庶務員鄭文元君爾夾和豐銀行一單除由本校總理專函領謝外合再刊載中西報紙用彰嘉惠至本坡慕彥先後惠交捐款悉照榜列一以徵信一以揚仁俾他日纂修校史者有可考證焉

中華民國九年七月廿四號　田華事務財政處報告

Little's Oriental Balm

凡身體上一切疼痛……之東方香樹膠治之其發效之神速有如幻術……患風濕重症者……積苦至二十年之久者多人賴此藥所治癒誠可謂世界上治一切疼痛藥上之聖藥

……即此藥也……

乾坤經驗良藥

LIBERTY HALL LTD.
Incorporated in Singapore.
華總影戲有限公司
（環華人之業）

啓者本公司自開演以來蒙……

私情　二幕
二情難
◉頭場七點四十分鐘開演
◉二場九點半
最新諧畫
情迷　終幕
一千九百十九年六月十九號　華樂戲院謹啓

"Galaxy" Picture Palace.
芒葉路太師公廟前牙池影電

失足恨　五幕
諧畫
◉頭場七點半鐘開演
英京大奇案　續演四大幕
◉二場九點半鐘
黃金時日　五大幕
一千九百二十年正月　號　牙池影戲院主人謹啓

士露補肺聖藥

中外馳名 救時普濟水

救時朱中興□□本堂所治各症之靈效
水之□□久已馳名中外其治症之多□□□治霍
二種□□□時感冒霍亂時症肚痛不止絞腸抽筋時症
□紅白□痢□火牙痛山嵐瘴氣水土不服頭暈發冷且
身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見効時
無論初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無
何病無有不合男婦老兒孕婦皆合服凡居家行旅無
無□不可不備之靈藥也近有射利奸商以假貨冒朱功
衆啟 救時普濟水發售誤世害人殊非淺鮮本主人特托石者
衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲發販採辦水
可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟論
正貨也貴客賜顧不拘大埠零沽一律歡迎

急救萬應普濟[illegible]

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉為丸寒熱可用治
痢之多可稱萬全如霍亂抽筋痢嘔腹痛中暑中寒頭刺傷
風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞
服一錢小兒減半立刻全愈男女老兒孕婦均皆合服真救
急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不
止服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也
服法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒
七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科 能胆珠珀散

此散專治湯火小孩頭上血熱胎毒爛頭癬痛等症用酒開
搽每日搽七次如胎瘡胎毒丹疹爛頭爛肉等用藥散乾糝
此散最特色三天全愈愈後并無痕疤瀉外治之神藥也
忌食 本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在□□新街門牌六十五號

□□八年六月十□

粵東老醫 譚壽堂□如壁 眼科名驗丸散

寶壽堂眼科丸乃歷經屢驗之家傳秘方專治眼多(目
火)眼痛迎風流淚長日蒙明小兒疳積攻目老人昏眼
昏一多淚或症延日久翳膜及一切眼患堂秘寶退
取效如神如患眼疾者內服此丸有補精水奇效
膜散無膜則外點眼藥實光明眼散內外兼治立奏□目

眼科丸 每瓶時價 壹元八角
光明眼散 退翳眼散 每包□角

腎者人身之關鍵內腎之
蓋腎居占全體之重要其
中藏先天真精或勞傷過
度以致腎經虧損百病叢

固腎丸

生如夜夢遺精自流盜汗眼花耳鳴
遺漏腰痛等症皆由腎虧之故若不早治
維艱更恐促及憂鬱損矣本堂主人得此妙方
十餘載且年逾古稀尚能日行六七十里精神康健飲食
滑向來或有取用無不奏效特公諸世傳患肝腎虛損水火
兩虧者服之得補元固本之功而收延年之樂也矣

新製 哮氣丸

哮喘一症之病治之難得
其□□□□□方未有
不由淺而深者也馮寶善
堂家傳□□斷根○○氣丸
專治久哮□□□○○諸症

服 論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多
茶□自然奏效□斷根雖老人久哮夜不成寐即用清
無送服一錢立能安眠□□誠治哮喘氣之聖丹也
○代啟

獨步 痧嘔 肚痛抽筋散 限五分鐘全愈

霍亂一症本於濕傷於脾胃兩敗既吐且瀉寒熱絞痛或不
寒熱但腹中痛謂之霍亂夫胃敗不傷不吐脾敗不傷不瀉
邪正不爭不痛乘虛不乖不寒熱謂之有吐瀉謂之濕霍
亂無瀉謂之乾霍亂甚者脈冒欲絕腹中絞痛欲吐不得
吐欲瀉不得瀉兼患抽筋四肢厥其痛每起於倉卒最為
危急極速能於數旬頃戕人性命致延醫服藥往往有迫切
莫及之憂本堂有鑒於此特出家傳經驗之方創製此散凡
患霍亂肚痛或吐或不吐或瀉或不瀉或吐瀉并作初起即
服此散一瓶小孩減半用生熟水或清茶送下限五分鐘全
愈救之速人離瞬息間轉危為安堪稱獨步凡遇
此症切宜初起即服此散一樽可保全愈若延至危重之候
須連服二三樽乃得幸勿遲疑致誤大事本堂數十年來親
自經驗活人無數(確有起死回生之功)況此散
久貯不變居家行旅均宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔
即服即愈真救急之聖藥也 民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路 衛安公司

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENT:—

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國□□□□聯合有限公司
□□□□數盛玻璃樽廠
特新汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處 美隆洋行

馳名各項膏丹丸散

石叻大馬路

會豐商店

民國八年五月二號

經驗良藥

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元氣復元神滋水清火養氣活血尊治身體虛弱血氣兩虧皮黃骨瘦頭昏眼花腰痛骨痛夢遺不禁心忡驚悸手足痠軟便溺不濟老人夜夜不寐頻服水火不濟及各種不舉延之事一服此尤能將百病消除固其真本補其元氣則凡事無不徵其樂也

每罐銀壹元　每打銀拾元

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳鳴耳聾遠年近日男女老少均能服食蓋耳之患有因腎虧而致者有因氣血不足而致者有因酒色過度而致者有因腦虛上升而致者種種不一其病源皆不同本丸能統而治之無論何種耳病服此丸無不見效如響

每罐壹元　每打拾元

烏雞白鳳丸

此丸能滋陰補血調和經脈百病不到透虛添補有扶而歸經調經為最女子月事不調或多或少因而白帶白濁經前經後腰痛腹痛骨痛頭暈眼花陰虛潮熱血山崩漏及四肢困倦口吐痰涎傷胎小產病後失補氣血兩虧坐臥不寧等狂服此丸能有病消除易孕安胎強身健體藥為婦人產後均可服食有少婦能立孕孫病者則調經種子為女界中之至寶也

一頭　四頭
兩頭　六頭　每盒銀壹元

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積虫積乾積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦鼻起肚筋唇色青肚腹鼓脹聲音依細用粥水開食應效如神無病常服開胃健脾定有肥仔之譽也

每樽壹毫　每打壹元

[illegible]

各埠經理
廣州雙門底老威藥房
廣州十八甫普成藥房
[illegible]
香港永樂街[illegible]
雲南馬市口萬來祥號
上海拋球場華彰大藥號
漢口花樓街[illegible]
北京前門棋盤街金龍記
天津白衣巷[illegible]
石叻大馬路會豐商店
庇能牛干冬新街中法藥房
壩羅[illegible]會豐商店
吉隆[illegible]五洲藥房
金保太平街會豐商店
馬六甲[illegible]
棉蘭[illegible]中法藥房
泗水[illegible]
三寶壟東街五洲藥房

庇能中法藥房
壩羅會豐商店
棉蘭中法藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
吉隆五洲藥房

國貨種類甚多　價格外相宜

先施有限公司

天下寶貨[illegible]

[illegible]

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong)
民國九年二月廿四號

廣告　先施公司支店　石叻南洋三間　連壹口　大馬路

華備保險聯合有限公司廣告

本公司之組織係專營實得力殖民地各埠及馬來由州府洋面火燭及屋託卡保險諸事[illegible]不論[illegible]如有欲知其詳情者則煩移玉本公司[illegible]商酌

公司董事部芳名列後

林文慶　林義順　陳恩賞
王文達　黃米莊　林推遷
陳延謙　蔡寶松　佘應聯
李邦彥　黃奕寶　楊萬慶
殷雪村　王吳豐　曾江水

本公司之組織係專按洋面火燭

英一千九百二十年五月廿二號

總司理人陳有齊謹告

本公司總寫字樓住本坡山仔頂吉靈實得力門牌三十號三樓

咳水

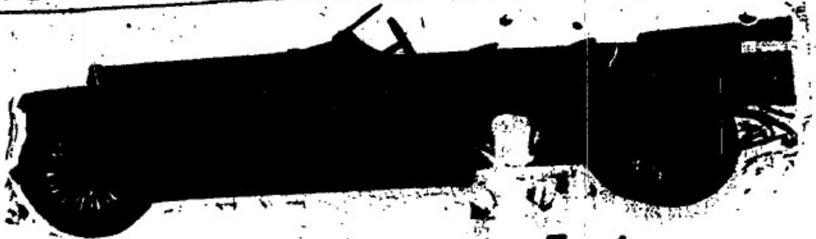
血液使之運行過身
發則肺氣融不舒傷風咳嗽壅塞小
致咳吼逆哮喘痰氣閉諸病迭生
且咳則肺逆哮喘氣早著奇效無論遠年
喉不順血鬱內傷吐血咳嗽肺痿
哮喘氣促氣逆肺風及喉痛痰喘
即足氣止咳止痰消肺清肺氣健
之金丹補肺生年之玉液也
每中樽銀五角 小樽二角半

長神汁

腸胃力厚則為消長胃力厚則飲食得
長胃力薄則飲食無味而身體日
衰神將安附故能暢胃而益神也兄
神氣之輕重故以求進步之補神者非
藉神汁補神健胃補腦填精者則
絕毛疾之根株驅除伏之邪無男女老
幼皆有衛生之至寶也
元小樽銀一元二角半

固本片

之仙術有固本之奇功故補元陽附根
凡先天不足後天失調本體素弱男
子不交夜夢遺精老人夜尿頻數目眩耳
鳴腰腿痠等症服一星期則元氣充實
時服之則身體康健根本堅固精神日旺
氣有餘則下固其人無病身日強固足以
片所以有參贊化育之功也
服此片三天精神氣爽實力倍
食此片增是此片之功效[illegible]
雄偉元陽充足精血固守[illegible]
神功效 每瓶一元五角



印度摩托脚踏車輕便款式兩匹半馬力殖民地款式五匹馬力足力款式七匹馬力

衛生工程師 航海工程師
摩托工程師 機器工程師
電力工程師

[illegible]之電[illegible]

電機製造修理廠

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

摩托車
柏奇摩托車
[illegible]路士摩托車
機車
[illegible]摩托車
機[illegible]士摩托車
摩托車
[illegible]摩托車

一千九百一十九年二月一號

電力[illegible]
電[illegible]
電力
[illegible]之[illegible]

福建

△飭籌防務經費

近日閩省防務頗形緊急。雖受湘戰影響。實則當局亦以閩省內地匪氛不靖。兼以近來每有黨人潛伏內地。意圖不軌。故嚴爲防範也。惟佈置防務需費頗巨。李氏於電京請款外。並令行財政廳赶籌臨時防務費五千元。先爲挹注。一俟財廳籌解到署。即行支配各師旅。以應急需云。

△籌辦建武學校近訊

李厚基籌辦建武學校一節。經誌各報。茲聞李氏對於建武學校之教職員。議由參謀中擇學術豐富者兼充外。更于北洋陸軍大學及軍官學校畢業人員中擇其優長者充助教員。至建武學校之學生。以初級軍官與中學以上畢業者加以考試錄取體強學健者充之。將于大橋頭校址加以建築。聞暑假後。即可招學。李氏之注重栽培軍學人才。與前袁項城小站練兵規模相似。十年之後。行見滿門桃李。皆爲赳赳人物云。

△臨時檢查所之奬案

前者中國對德奧宣戰。各省因有設立臨時檢查所。現和議告成。該所應一律撤消。閩省辦理是項事務備著勞績。各人員經李厚基咨部核奬。日昨業已發表。交涉員王壽昌胡維賢均奉令晉給二等大綬嘉禾章。其沈觀源聶伸民等均給六等嘉禾章。陸藻聶給予七等嘉禾章。林伯魁李炯林朋潮王志悔。均給八等嘉禾章云。

△令刊蠶桑淺說

省會蠶桑勸業總會設立以來。於一月間。曾編輯蠶桑淺說一次。由省長頒行各縣在案。茲實業廳以該會所編淺說。均屬有補蠶桑事業之進行。己籌有的欵補助該會。令其按季刊行蠶桑淺說。以爲振興蠶桑之導綫云。

△試驗飛機失敗

船政局因前次試驗飛機。不能高飛。特專聘請粵東駕駛技師楊某來閩作第二次之試驗。茲悉楊氏業經來閩於日前在水面試駛半日。仍不能飛高一步。現王渠技師己將機身全部拆下。內部機器悉行取出。考察其缺點之全部。悉係鋼精製成。極爲輕薄。聞此次試驗。又耗數千餘金云。

△考核勸學所長辦法

教育廳以各縣勸學所長。係由各該知事保舉。其中資格優良者固多。使有冒充情弊。於學務進行必多窒碍。茲特規定考格各縣勸學所長辦法如下。(一)各縣遇有勸學所長出缺。應由該知事遴選合格人員。呈由該管道尹咨廳核定。(一)呈報履歷。應附各項証明文件。(一)縣知事荐舉勸學所長應出具切實考語。(一)勸學所長辦理事項。應於按月月終列表呈報。

△家族自治成立

長邑陳店鄉陳姓一族數百戶。近創設家族自治。於日昨開成立大會。孟知事及警察所長葉于飛均到會訓演。參觀者甚多云。

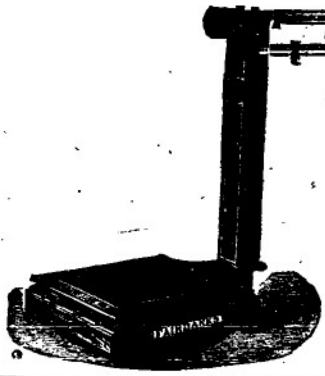
推廣國貨廣告

本公司爲推廣國貨起見特親自向上海運到我們華人手工所製造一種體式堅雅之人力車現在敝公司陳列以備我人觀覽欲願他日騎自盡皆我們國貨者其當急圖之并有廣東省城原質最足力士敏土(紅毛灰)發售以便愛國諸君採用自所製造咨淡碍品質優美久己馳名近特擴充規模增進出產　士商光顧敢請移玉中華總商會北首貨興華律門牌十六號敝公司面議自當格外歡迎此佈

民國九年七月十五號　實叻王三龍公司　遠利源披露

源昌號

星加坡大坡中街口爲吉寶得力門牌五號六號　電話(一七五八)



啟者小號現又到有大磅一百磅庄花旗樹乳鎔以及歐洲貨物并樹乳園應用各欵器具俱一概　物美價廉貨真無欺自開辦以來承　蒙諸　君賜顧源源不絕茲恐遐邇未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠顧定當格外歡迎此佈

△茲將各貨畧列▼

二十八寸長九寸大四寸高白磁盆
十八寸長十一寸大四寸高白磁盆
十六寸長二十寸大四寸高白磁盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　黃澤明啟

民國九年五月四號

◆招牌廣告

本公司特大由歐洲辦到五柱星標威斯忌酒賓蘭地打比牌七星斧頭西山鼠標之巴斯皮酒京星氏之黑酒及倫敦怕尼啤酒一大帮又辦有碼與三星標火柴商夫標之俺呢及緣藥等所用之貨焦煤及生鐵板多種以便出售一切零沽價格相宜惠顧　諸君如欲知詳情者請移玉來本公司面商爲禱

民國九年五月廿四號

星嘉坡印度馬來有限公司[illegible]告

INDO MARAYCO. LTD. SINAPOR.

腹中不適

蓋賽爾醫士補身藥片能醫治胃不消化及一切腹中疼痛等症

人如腸胃有病其身體必覺不爽健因食物入腹之後即化爲一種酸性不潔之物輸入血脈行遍全體則此人之身體自然日就羸弱惟有蓋賽爾醫士補身藥片功能醫治腸胃中一切病症服後立即見效助消食物使身體得正當之滋養則人之精神自然充足康健如初矣

英國孟斯費地方姜伯烈頌君之保証書云

鄙人對於蓋賽爾醫士補身藥片之價值確已得有可信之証據凡身體虛弱以及胃不消化等症服之均有奇效故特書此以爲保証并以告世之同病者云

此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒疳疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
腦昏頭痛　心驚悸跳　房勞過度　精力衰敗
未老先衰　并能預防瘧疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

價目　每　大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

蓋賽爾大醫士補身藥片

Dr. Cassell's Tablets

LUBRICATING OILS

ALL RAC[illegible]

AT

CHEA[illegible] PRICES

The Asiatic P[illegible] [illegible] Ltd.

[illegible]

[illegible]

倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一本雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二本雜誌可使各商得詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

（三）本雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四本雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

（五）本雜誌每部華英售價公平每本價英金二鎊函購郵費

英一千九百一十九年十二月十七號

[illegible] Directory Co. Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E C 4,
ENGLAND.

倫敦總引雜誌總引有限公司

BRISTOL'S SARASAPARILLA

君之良友

不里斯多魯之茯苓 Bristol's Sarsaparilla

藥酒能清血壯腳強筋活絡各大藥房均出售

BRISTOL'S PILLS.

有不里斯多魯之丸仔係居最貴重之藥料以新法製成能除肚內腸內及肝內一切至毒質凡大便閉結肚內發酸及消化力不足者服之無不藥到春回立見奇效也

英一千九百二十年六月廿六號

MULLER PHILLIPS (MALAYA) LTD.
4 Cecil Street, Singapore.

代理巫腓立士謹白

八年六月二十日

謹防肺病及喉症

肺為消金畏火者也春木發生往往挾火上升消金致剋而咳嗽哮喘之痛作焉今春更有喉症發見每叩不常木火升發之機轉被過抑鬱之氣甚發之烈倘有呼吸器受病愈危據近時中西醫士調查報告每患喉痺及肺管炎肋膜炎等症十中僅救二三殊為危險急須先事預防使呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸香膠為清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發展凡者能滋熱者能清內部既寧外邪自無由而入不特生津止咳化痰定喘已也衛生者幸毋自忽為另備預防喉症福民片喉症去毒漱口藥水皆應時所宜預備本藥房為注重衛生起見非圖漁利識者鑒之

助肺呼吸香膠 大匣[illegible]元 小匣[illegible]元

喉症漱口藥水 三角 福民片 二角

總發行所

上海四馬路五洲大藥房

人造自來血

華商事業

上海 五洲 藥房 專運泰西各國名廠原料藥材特聘中西醫藥專家精製補身治病各種經驗藥品

承辦海陸軍營醫院紅十字會醫療器械外科牙科產科刀件照相器具各種電學光學化學家應用材料選用國產監製婦女化粧用品香水粉皂一律齊全如蒙光顧英文中文函購隨到隨發決不延誤本藥房分設各省各埠支店及經售處均經稟請各當道官廳示禁假冒自壬子年台灣開設支店推銷人造自來血等各種藥品防奸商冒牌漁利而寓日僑胞反受欺害為此除原有商標外另用獅馬商標一種向日本特許局註冊以杜假冒而重衛生（舉如英工部局化驗憑照美領事簽字單暹羅商部註冊文等尊為對待假冒者之同樣手續）然內地諸客未明宗旨為此通告須知本藥房係完全華商事業至自來血保證書內印有日文說明書及日本註冊商標為專防假冒起見望愛國同胞其共鑒諸

上海五洲大藥房謹白

總代理

庇能 石叻 太平 怡保

會豐商店

時評

瓜分　　稚生

列強欲瓜分中國之說。吾聞之熟矣。然因於均勢故。抑或畏吾民心之團結故。而卒不敢輕於嘗試者。然人之未敢嘗試而我先試之。以自行瓜分之矣。以最近現象觀之。政府。則有南有北有川滇黔。三腳鼎立。各據一方。派系。則有直有皖有桂有粵。如吳段之相戕。復辟之隱現。兩李之明爭。陳莫之暗鬥。孫伍岑陸等之互相笑罵。勢成水火。各不相下者是也。嗚呼。中國分裂之慘現象。雖不爲井字式。亦將成十字形矣。噫。何以爭乎。利不均也。然則中國者。五族同胞共有之中國也。非官僚與武人所獨有者也。吾同胞果甘其瓜分之耶。非然者。則宜急自防衛。行我職權。免招國亡家破之禍耳。同胞乎亦知所以覺悟否。

本坡一

◉教育總會開議詳情　續

讀者兩蒸超言。那教育條例利害的澈底處。外間尚且不大了然。務請本會當衆剖晰一切。也是促大家猛省的方法。莊君希泉云。讀君之意。要自不差。待兄弟將維持處所有手續上的設施。爲諸君報告。便就可以明白。且雙方既經聯合。要去討論辦法。方有主張。至於利害的情形。迭經幾次開會研究。並且印刷品亦發出好多。諒大家都已看過。似可毋庸再講。致延時間。（衆表同意。）莊君遂繼續演述。大致謂維持處純係公開性質。凡屬華僑份子。均有負擔責任。誠以茲事關係僑胞全體。不僅學界一部份而已。所以職員部的組織。亦一律平等。並無領袖制度的意味。所望各界僑胞。都要竪起脊梁。共肩斯責。並各認定光明正當的路徑走去。以爲請願的準備。蓋法律是政府所依。學理是政府所許。吾們如能尋出充分正當的理由。居留政府未有不容納者也。惟是當此二讀會既過。三讀會將來。時間非常急促。作事總要敏捷。各界僑胞如能於每晚七時至九時到會幫忙。是最歡迎不過的。至於請願的理由。現此種稿件。徵集頗夥。已舉定編輯員十四名。不日着手編纂。將來再開僑民大會。如大衆都贊成了。便可正式提向政府請願。大會地點。有提議借大鐘樓者。此當臨時再定。惟有一事最易惹人誤會者。則昨日華民政務司忽來字傳見。弟等三代表於今午晉謁。華民政務司謂弟等曰昨有人告訴輔政司。謂前日中學開會。你等率了數十人。去搗亂他會場。使他們不好開會。以後可不要這樣。以免弄了亂子出來。弟等深爲詫異。乃笑對曰。吾們是日赴會。都是他傳單來請的。怎說是搗亂他的會場。此事於吾儕請願前途。及個人法律上。關係甚大。不能不告訴一句。總希諸察宜是幸。諸君呵。你說這事。可笑不可笑呢。至此又講了些進行事宜。歷時數分鐘始止。黃君肖岩建議。鄙意今日雙方聯成一體。結果極爲良好。但應由教育會更舉幾個代表。幫同辦事。庶諸順手續。易收一致效果。主席答謂維持處辦事人員。與教育會份子關係者。頗不乏人。似無另舉代表之必要。黃君云鄙意應無分彼此。同負均等責任。故教育會雖已有多人參預其間。而必要加舉代表者。無他。欲使聯合事實。益臻圓滿耳。語畢。錢君子懋和議。多數贊成。（通過。）李君克省云。吾們作事。要求精神上能夠統一。才是最好的辦法。至於推舉代表。只可二人或四人已足。因學界的人。多有擔任維持處職務。就事實而論。久已結成一氣矣。時尚有主張八人或十二人者。結果表決。定爲二人。黃君肖岩提議。舉董事方面。多數同意。於是即席舉陳贊勳何仲英二君爲代表。（通過）選舉畢。時已五句鐘。乃搖鈴散議。　完

◉良友茶室賣茶籌欵誌盛

牛車水珍珠山腳前草地良友茶室。昨晚由六時起至十時止。爲廣惠肇方便留醫院賣茶籌欵。是晚檔前滿綴生花花串。並以布幅書明賣茶報効醫院理由。至七時許。品茗者絡繹入座。即有黃君庭光。首先惠銀拾元以爲之倡。旋再惠銀一元以爲茶菓值。其外品茗一盅。惠給五元者。則有福合呂。許臨玄。莊九。三君。而最難能可貴者。則茶檔另有賣烟仔之黎廣君。亦爲善氣所感動。盡將是晚賣烟之本和五元。惠茲而來。尤覺熱誠可敬。其餘惠欵二元者。則有胡紹洲。胡玉崑。張庭光。山巴偉。楊秀山。羅記。閩人黃開良。七君。惠欵一元者。則有唐寅。高容。嚴祺、梁君。林穆。陸國。江積厚。七君。及甲乙丙丁戊無名氏五君。綜計共結得銀七十陸元九角二占。但該茶室主人及其夫人黃女士。既具如斯善量。而其朋儕如張桂生。醒國魂。馮階。阿十。諸君。亦咸當仁不讓。到場爲之贊助。夫以一小販生涯。亦能熱誠公益。犧牲一夕之本利以行善舉。吾知坿上之大茶居。大酒樓。其主人之夙以樂善聞者。當必聞風而起。不讓此松友夫友二君專美於前也。栗筆之餘。跂予望之。

◉永壽年班新聘名優抵叻

牛車水慶壽年班。此次新班開演。有由坿同叻之出色小武正周瑜登。及由坿同叻之出色女旦金蝴蝶。登台大演首本。有周郎癖者。不可不一觀也。

◉來函照登

叻報編輯先生鑒。是日貴報所登署名黃魂者來稿的華僑反對教育條例詳情。內有一段（又聞是日到會校董張永福報告云。聞議政局云云。）實則余云聞議政局的教育條例之第三讀會。擬改下期宣讀。有此延長時期之機會。吾等自可託爲妥辦等語。貴報上所登該稿稍有不符。茲特備函更正。祈照錄是幸。七月廿六日。弟張永福上言。

◉更正誤字

昨日時評（此誠不愧爲大丈夫之出音也）句。不愧爲之下多一（不）字。特此正之。

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

◉貨品備賣

十六磅十八磅空沙利兵紙　　十八磅海棠兵紙
廿六磅紅招書紙　　十八磅南洋船兵紙
十五磅藍南洋船兵紙　　廿八磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙　　百八十磅花墨藍紙
老振數部藍紙　　三十磅厚鏡皮紙
城多數部藍紙　　三十三磅白新聞紙
答庄圖畫紙十二鬭庄　　三十七磅白新聞紙
藤石版藥紙　　卅磅半紅招書紙
石版鉛版墨油　　各色印版油墨

庚申年五月十七日　　星洲啟新公司廣告

◉徵求英文譯員廣告

本維持處現擬選請深通中西文語譯員擔任譯譯請願理由書如願就聘者請於本月三十日以前下午七時至九時到丹戎巴葛莪俄街三十號門牌本維持處接洽酬金之資自當從優此啟

中華民國九年七月廿七號　　英屬華僑學務維持處啟　三

◆毛多西加出買

茲有 TRIUMPH 毛多西加一架 S442 車故舊式機器皆佳并無損壞可容坐兩人有欲購置者請到吉寧街門牌五十八號協利號脚車店磋商價願相宜

民國九年七月廿七號　　洋洋白　卅

◆應新學校建築校舍第五次認捐芳名錄　恕不稱呼

（勿里洞埠經手人林叔封）鍾錦城　林谷德　陳瑞亭　歐陽鳳儔　鄭德伯　陳庚揚　各捐五百元　各捐二
歷健修　林長康　張玉平　吳德馨　彭纖秀
百元
陳承和　鍾興記　劉雲華　各捐一百五十元
李祝壽　怡隆棧　張蔭孝　瓊記號　彭益初　彭榮芳
黃仕連　謝木青　劉金松　歐陽祥　各捐一百元
光遠公司　李鳳梅　吳德元　許榮眉　錦成泰　各捐五十元
致和堂三十元　凌錦雲　李煜記　各捐二十元
計共捐有銀五千七百九十元正
（實叻埠經手人廖衍甫）李裕康　張悅充　鍾寶山
鍾仁山　余寬　廖衍甫　各捐一百元
萬興號五十元　黎麗嗣三十元　黃佩峰二十元
鍾德森　黃燈君　鍾俊奕　李登元　魏春銓
利寬　蕭四和　謝榮盛　各捐十元　黃建敏
計共捐有銀七百九十五元正

民國九年七月廿七日　應新學校建築校舍籌辦處啟　卅

◆爲林文慶博士辯誣　（何德如來稿）

自海峽殖民地政府議訂教育條例。我國華僑同聲反對夫辦事自由。人所樂有。此等條例一經通過。則海峽殖民地之華人學校。同受約束。於是奔走運動。開會集議。請願取銷固所不免。即使於會場討論之時。或有措辭過激者。亦爲人情所不能已也。惟最不可解者。乃本坡之華文報紙所載本月五號議政會之記事。謂林博士於教育條例議案二次宣讀之後。爲政府辯護。并云如有人鼓動反對。則政府當以罪逐出境之法懲治其人。嗚呼林博士之被誣。誠不幸矣。不知誣人者。其心何居也。弟忝我國僑胞。通英文者少。故賴華文報紙以爲耳目。而不料我華文報紙。尚於如此要重之事。不加審察。誤信來稿（請閱新國民日報本月廿三日重譯教育條例二讀會紀事一則便悉）居然登報。因此合埠華僑。街談巷議。均謂林博士逢迎政府。膜視華僑。助以驅逐出境之法律恐嚇。反對該議案之華僑。彼誣人者。正以此爲架觀而慶其術之不脛而行也。惟據各西報所載林博士雖非反對教育條例之全案。惟對於學校與教員兩方面辯護甚力。今弟將馬來西報所載者（各西報所載者尤以實得力太晤士西報爲最詳）譯錄於左。以供衆覽。而揭誣人者之居心險惡。

於教育條例之二次宣讀。林博士云。吾對於該議案之大旨略有所督。該議案之目的。無非欲使將來的公民所受之教育。係由合式的教員所主持。及遵依正軌。此乃人人所共同贊成者。因此吾不能贊同此能各華人學校之態度而抗該議案。凡我僑所最注重於教育者。對於此種條例。大生疑慮其中之不合宜者。乃教育司可以停閉學校。雖然該學校有權上訴總督議會。亦未免條襟太重。至於不合宜的教員。固可以斥革。惟仍須另有規定方可將一教員之生財剝奪。該議案之首要目的。欲禁止假借學校以爲非法之事。可無疑義因此（政府）應知各學校之董事與教員之姓名。俾知犯法者爲誰。政府欲破壞不利於國家之運動。亦不宜以混入約束學校之條例。因總督有權運用之。剛的條例。即可逐出境之法律以行懲治（下略）

中華民國九年七月二十七號　卅

按此廣告恐係何德如君原稿。文字未審更動惟稿中所提本坡之華文報紙一則。謂登載本月五號議會之記事。有疑指林君之語。云云則讀不料我華文報紙對於此事。不加籍察云云。其語意似係對於本坡之一般華報而言。本報亦華報中一份子。惟并未嘗有譯登此等說關題。有來稿道及本報即立加按語以正其非。爲日無多。想閱者尚能記憶。此本報所謂本坡之華文報紙。係指何報而言。惟本報自省此稿所謂無不加籍察不信稿之所爲何。君種種言。皆與本報毫無關涉。故爲聲明。以來受其責。特此附明。　本報記者誌

◆中華女學校招生廣告

本校定於八月十日（陰曆六月廿六日）開學。現擬添招國民各年級及高等一年級插班生。有志向學者。務希於假期內每日上午到校報名可也。此佈

△中華女學校現年校董部職員一覽表

正總理　曾汝平翁
副總理　沈鐵塘翁
財政員　陳金櫃翁
查賬員　李榕緣翁
校董　王邦傑翁　陳芷青翁　張鳳書翁　陳二如翁　永合號
邱繼顯翁　曾泰標翁　劉碧波翁　劉正興翁　承日興號
林妙環翁　邱國璲翁　曾錫山翁　蔣德九翁
薛武院翁　吳竹村翁　王金鍊翁　陳顧前翁

民國九年七月廿六號　星洲中華女學校謹啟　乙

京省

岳州陷落前之京訊

岳州陷落。北軍完全退出。已見前報 左列種種。乃岳州未陷前之京訊 錄之以供參證

▲岳州形勢之危急 近日武漢等處。均盛傳岳州失守。京中方面。亦有此項消息之傳聞。惟失守之說。則係新墻距岳州僅數十里 南軍占領該處後。即作進攻之準備 前日由新墻退歸之軍隊 均駐紮岳州一帶。人民驚避以爲南軍前進。故有岳州失守之謠言 並聞張敬堯昨日復有急電到京。略謂岳州形勢吃緊。堯已集合軍隊四師。編成五支隊。親自督率前驅。即日開向前敵。竭力進攻。務乞將餉械兩事 源源接濟。以固軍心。又聞中央已電令吳光新。將全部軍隊開赴新墻城陵磯等處。嚴行抵禦 並令吳與劉旅保守岳城以免南軍乘虛進攻云。

▲北軍在岳防務 據軍事機關傳出消息、岳州方面。現分四路設防。其前線概以生力軍担任。所有敗編之敗軍。回以充後方援應。共將各軍扼駐地點詳誌如下。一正面大線。原在津市。自南軍由靖港佔領湘陰後。北軍即於奇險之新牆舖。趕築砲壘。架巨砲四門。由第八師王汝勤新自沙市派來之步隊兩團工砲各一連駐守之。按另據一消息則新墻早已分守矣 二左翼。第一道火線。在平岳關係二十師七十八團原駐未動。二道火線。在桃林。係二十師八十團及砲兵一營。原駐現加工程二連。挖壘下餘里土壘一座 準備迎擊。壕內並設有地雷。三右翼。濱臨洞庭湖畔。地勢平坦。險隘無多。以楓樹墦爲總戰線。現由駐紮城陵磯之上游警備軍一全旅。移防其間。軍事工作。頗形鞏固。四側面之平江、北隅之臨湘。原係十一師之二部駐守未動。以上各路前敵。約共生力軍三萬餘人。至岳州以下。爲鄂軍尹同愈潘英傑孫傳芳劉鼎臣四旅中之各一部。新往增防 約為四千人。凡防禦線 在五里牌羊羅司趙李橋新店灘距五處。數設極其嚴密 綜合前後戰線之兵力。連張敬堯招編敗兵在內 實達六萬餘人云。

▲美使署報告湘戰 中華通信社摘錄北京美使署。最近所得之湘事報告云。(一)北軍除馮玉祥所部一師。駐紮湘南北之常德者外。餘皆逐出湘境。張敬堯已離岳州。大約在漢口避匿。張氏留下二十師之三百人。保護岳州之敎會產業。惟聞彼等已捨其職守。隨李奎元之第十一師。過江逃往鄂邊矣。(二)第十一師。當南軍進攻長沙時。不與交戰。及退出城外。聽第七師困守城中。現第七師之殘部。被鄂督王占元在省邊解除武裝。遣回籍者。范國璋所部之第二十師。多半爲直隸人。已遣其北歸。[illegible]玉祥及其所部於湘西。藉此抵制滇軍之侵入。(四)譚軍攻取長沙。湘人有簞食壺漿之概 譚部軍隊多湘人。譚亦長沙土著。故湘人極恨北軍 暨集紅十字會門首。欲闖入凌辱北軍傷兵。經人力勸始止。(五)湘戰惟譚部湘軍能鬥。雖器械不完。而驍勇無比。北軍不抵拒。惟聞風遁走。長沙之耶魯醫院中。現有北軍傷兵三百人。不久即有南方傷兵攜入 軍士多受彈傷。外有百姓數人。係受槍刺之傷。(六)張敬堯未離長沙時。張氏之裕湘銀行。因紛紛擠兌。立時倒閉。目下湘鈔票。分文不值。張出城之前晚。向商會暨商公所及鹽督稽核所要索現款數萬元。並向友華分行提款 遂向實商會會長與管軍署數日。商會乃向各射主爲客勸收一月之貨金 交與張敬堯方算了事云。

▲南軍兵力之大概 湖南南軍概有湘軍湘西之分。而粵桂黔滇之軍。又混雜其中。大約湘軍多桂軍。湘西多滇黔軍。其餘湘南有李烈鈞之敵軍。覃斗寅之鄂軍 湘西亦有鄂西軍之援助。內容極爲複雜不易調查。大約在湘南者。(即長沙之部)趙恒惕足一萬人有零。譚延闓足一萬人。林修梅之舊部。(現亦歸譚延闓)五千人 李烈鈞之援粵軍三千人。夏斗寅之靖國軍約二千人。謝國光陳嘉佑共五千人。馬濟之桂援軍一萬人。(向在湘遊未發)在湘西者。張學濟五千人。田應詔三千人。滇軍一團。黔軍一旅 實數共六千人。其餘各小部分之軍隊。(分張田二黨)實數不下三千人。此據軍事家所調查之大概也。若由南軍自言。五千人必號稱一萬。一千人必號稱一梯團。未可深信。但湘軍兵力。現實不弱也。

新嘉坡南洋華僑中學校招考新生

本校現有學生四班共一百二十餘名始因校舍不敷原擬暑假時不再添招新班後以各校詢請添班者甚夥且十七號新建校舍亦已竣工遂擬再添招中學普通科第一年級新生一班以遂來學者之志願今將報名投考諸生須注意之點列下 (一)資格凡有高小畢業或與高小同程度者皆可受試 (二)報名須滿四寸半身像一張自將姓名籍貫年歲舊校校名肄業年數通訊處及保証人等逐一填註學像片背面送至星嘉坡利民律十五號南洋華僑中學校於監處(三)考期定於本年八月十九二十兩日 四考試科目第一日國文英語算術第二日口試并檢查身體(五費用每月學費四元宿舍費二元膳費分兩則在校三餐者每月八元午餐者每月三元四角 (以上各約項以十個月計算)

中華民國九年六月廿八號 四九

◁ 嬰兒之食料 ◀

Glaxo

哺養嬰兒。二法門乳母身體强壯合嬰兒飲其乳汁更爲有益倘乳母不能供給乳汁時莫若服加勒蘇肥兒料矣

加勒蘇肥兒料經已通行於英國衞生[illegible]學局[illegible]嬰學校及孩兒看養會。有餘年前加勒蘇[illegible]務含有最新鮮生之乳滴四兩合有乃之生奶十二兩爲之以之補養小孩誠爲强健身體之上品矣

加勒蘇肥兒料只係用滋養之品製成并無雜質能令小孩肌肉堅實骨格強壯到處均可稱爲製造強健小孩之特別食料也

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意 加勒蘇肥兒料本公司經理[illegible]地自製[illegible]造源直接付[illegible]源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞倘購之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

英屬八聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

A CENTS
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 o 121, Market, Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號 卅

WRIGLEYS CHEWING GUM.
Spearmint Doublemint Juicy Fruit.

君欲爾之公子及女公子等之牙堅而白乎[illegible]之 子等或于晨早忘刷其牙惟他等斷不能忘其之香口薄荷膠由靈里氏之香口膠[illegible]甘適口香氣宜人且能令常嚼者之牙白而堅潔久而不壞此膠製成三種有淡薄荷味的有濃薄荷味的且有菓子味的飯後用之不[illegible]能使口氣芬芳且能令牙齒堅潔謂余不信請常嚼試便知其實[illegible]矣各處均有出售

英一千九百二十年六月十六號

MULLER PHILLIPS (MALAYA) LTD.
4 Cecil Street, Singapore.

代理巫勝立士謹白